polaris

ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

# Руководство по эксплуатации / Гарантия
# Інструкція з експлуатації / Гарантія
# Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік
# Manual instruction / Guarantee

## PMC 0514AD

Мультиварка
Мультиварка електрична
Мультипісіргіш
Multi cooker

# Мультиварка бытовая электрическая

# POLARIS

# Модель PMC 0514AD

# Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## Оглавление


Общие указания по безопасности .....3
Специальные указания по безопасности данного прибора .....4
Сфера использования .....4
Описание прибора .....5
Комплектация .....7
Эксплуатация прибора .....8
Описание программ .....9
Чистка и уход .....24
Если у вас возникла проблема .....25
Технические характеристики .....26
Информация о сертификации .....26
Гарантийное обязательство .....27

## Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## Специальные указания по безопасности данного прибора

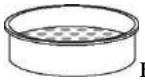
- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Прибор должен находиться на расстоянии не менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности.
- Перед первым использованием рекомендуется прокипятить воду в мультиварке в температурном режиме («Варка на пару») в течение 30 минут при заполнении чаши до верхней отметки для устранения посторонних запахов.
- Не включайте выполнение программ на мультиварке без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из мультиварки во время работы программы.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте мультиварке остыть, в противном случае существует риск получения ожога.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить прибор от сети, убедитесь, что он находится в режиме ожидания и программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не переносите прибор с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней кастрюле во время работы мультиварки.
- Не используйте для чистки прибора абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Между внутренней кастрюлей и внешним корпусом не должно быть никаких посторонних предметов.
- При приготовлении риса или гарнира соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в кастрюле.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.

## Описание прибора

**Аксессуары**

плоская ложка мерная чашка  контейнер для варки на пару

столовая ложка

**Панель управления**

| | |
|---|---|
| “СТАРТ” | Кнопка активации режимов приготовления. Выберите программу при помощи кнопки “МЕНЮ” (см. ниже). Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, при этом загорится световой индикатор кнопки. После завершения приготовления блюда устройство по умолчанию автоматически переходит в режим ПОДОГРЕВ для поддержания температуры готовой пищи. О переходе на ПОДОГРЕВ после окончания программы свидетельствует светящийся индикатор «Подогрев». Для отмены перехода программы на ПОДОГРЕВ нажмите повторно кнопку “СТАРТ”. Индикатор кнопки “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” погаснет. Если позднее Вы захотите снова установить режим перехода на ПОДОГРЕВ, вновь нажмите кнопку “СТАРТ”. |
| “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА” | При помощи данной кнопки можно отключить выполняемую программу ранее установленного времени. Для отмены активной программы нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”<br>При нажатии данной кнопки из режима ожидания (когда на дисплее индицируются символы - - - -), прибор переходит в режим ПОДОГРЕВ, при этом индикатор кнопки будет гореть. |
| “МЕНЮ” | Данная кнопка служит для выбора одной из 12-ти программ приготовления и универсальной программы «Мультиповар». Каждое повторное нажатие переключает программы в списке меню вперед на одну, при этом на панели загорается соответствующий индикатор. |
| “ТЕМПЕРАТУРА” | При помощи данной кнопки Вы можете выбирать температуру приготовления для программ «Мультиповар» и «Жарка». |
| “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” | Данные кнопки позволяют регулировать время приготовления и отложенного старта во всех программах, а также время, температуру и время отложенного старта в режимах «Мультиповар» и «Жарка». |

| | |
|---|---|
| “ТАЙМЕР” | Данная кнопка служит для включения универсального режима приготовления любых блюд к назначенному времени. Для активации режима выберите программу приготовления, установите требуемый по рецепту температурно–временной режим. Затем нажмите кнопку “ТАЙМЕР”, при этом загорится соответствующий индикатор. При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно закончиться приготовление блюда. |
| “МУЛЬТИПОВАР” | Данная кнопка служит для входа в универсальную программу «Мультиповар» |

## Комплектация

| | |
|---|---|
| Прибор | 1 шт. |
| Внутренняя чаша с керамическим покрытием | 1 шт. |
| Контейнер для варки на пару | 1 шт. |
| Плоская ложка | 1 шт. |
| Столовая ложка для супа | 1 шт. |
| Мерная чашка | 1 шт. |
| Шнур питания | 1 шт. |

Книга рецептов

Инструкция пользователя

Список сервисных центров

Гарантийный талон

**Подготовка к эксплуатации**

1. Откройте упаковку, аккуратно выньте прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Протрите корпус прибора влажной губкой.
4. Промойте чашу тёплой мыльной водой. Тщательно просушите.

## Эксплуатация прибора

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте инструкцию и следуйте ее указаниям.

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
2. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов.
3. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку (при использовании программы «Жарка» установите пустую чашу, продукты поместите после начала обратного отсчета).
4. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Слегка поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке из стороны в сторону, пока чаша не установится в нужном положении на нагревательной поверхности.
5. В зависимости от программы приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждой программы.
6. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
7. Выберите соответствующую программу приготовления, при необходимости настройте температуру и время.
8. Нажмите кнопку “СТАРТ”.

## Описание программ

Мультиварка 0514AD имеет 12 автоматических программ и универсальную программу “Мультиповар” с различными режимами приготовления..
По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры ПОДОГРЕВ (кроме программы «Йогурт»), если он не был отключен ранее. Световой индикатор «Подогрев» при этом будет светиться и на дисплее отобразится прямой отсчет времени.

**«Мультиповар»**

*Программа «Мультиповар» является многофункциональной программой, которая позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данной программе необходимо вручную установить режим приготовления - желаемое время и температуру.*

- Включите прибор. На дисплее загорятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- Данная программа активируется нажатием кнопки “МУЛЬТИПОВАР” или последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ”. При выборе программы «Мультиповар» на панели загорается соответствующая индикация.
- На мигающем таймере будет указано время по умолчанию для данного режима приготовления – 5 минут.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ”- минуты приготовления с переменным шагом (1 минута в диапазоне времени от 5 до 45 минут, 5 минут – от 45 минут до 1 часа 30 минут, 10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов, 20 минут – от 3 до 12 часов). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 12 часов в зависимости от рецепта. Во время установки времени приготовления таймер на дисплее мигает. Длительное нажатие на кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” позволяет быстро менять значение устанавливаемого времени.
  Установите температуру приготовления. Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, при этом температура, установленная по умолчанию (120°С), на дисплее начнет мигать. Нажимая кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, установите требуемое значение от 35°С до 160°С в соответствии с рецептурой блюда. Шаг установки температуры составляет 5°С в диапазоне температур от 35 до 110°С, 10°С – в диапазоне от 110 до 160°С.
  Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
  *Примечание. Для температур приготовления ниже 80°С переход в режим ПОДОГРЕВ не предусмотрен*
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

- В программе «Мультиповар» есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

**Примечания:**

1) *Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.*
2) *Если «Мультиповар» используется для жарки, то укладывайте ингредиенты после прогрева прибора. Крышка должна быть открыта.*
3) *Для значений температуры 150-160°С максимальное время приготовления ограничено 3 часами*

**«Суп»**

*Программа «Суп» предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Суп», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 1часа до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Тушение»**

*Данная программа предназначена для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Тушение», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Время может варьироваться от 30 минут до 8 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ и МИНУТЫ”. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 30 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления. Обратный отсчет начнется после прогрева прибора до заданной температуры.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Жарка»**

*Программа «Жарка» служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Добавьте в чашу масло по рецепту. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе после достижения чашей рабочей температуры рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Жарка», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 15 минут. Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “ЧАСЫ” минуты приготовления с шагом 5 минут. Диапазон устанавливаемого времени – от 5 минут до 1 часа.
- На данном режиме возможен также выбор температуры приготовления. Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, при этом на дисплее будет мигать индикатор температуры приготовления с установленной по умолчанию температурой (160°С) . Нажимая кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, установите необходимое значение от 100°С до 160°С (с шагом 10°С) в соответствии с рецептурой блюда.

  Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет. Закройте крышку мультиварки.
- Обратный отсчет времени на экране начнется после прогрева прибора до заданной температуры, при этом устройство издаст десятикратный звуковой сигнал.
- После прогрева загрузите продукты в чашу, контролируйте готовность продукта, помешивая и переворачивая по необходимости. Не закрывайте крышку.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

«**Молочная каша**»

*Программа предназначена для приготовления молочных супов и каш.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. Если в процессе приготовления образуется много пены, рекомендуется на некоторое время открыть крышку, чтобы предотвратить перелив кипящего молока через край чаши. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Молочная каша», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Крупы»**

*Программа «Крупы» предназначена для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассыпчатые гарниры.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Крупы», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Время может варьироваться от 20 минут до 2 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления. Данная программа является автоматической. Если продукт приготовится раньше установленного времени (что контролируется по наличию воды в чаше), программа автоматически остановит процесс приготовления и переключится в режим поддержания температуры.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- *Для режима «Крупы» рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 10-15 минут после завершения работы основной программы.*

**«Запекание»**

*Программа «Запекание» служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Запекание», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 2 часов 30 минут, в зависимости от рецепта.

  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Пароварка»**

*Мультиварка 0514AD может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Программа «Пароварка» позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный контейнер для варки на пару поставляется в комплекте с устройством.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Для варки на пару наполните чашу водой примерно на 1/3 часть. Установите чашу в мультиварку.
  Подготовьте продукты и поместите их в контейнер для варки на пару. Установите контейнер в чашу.
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Пароварка», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 5 минут. Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 1 минута.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- Обратный отсчет времени приготовления начнется по достижению рабочей температуры.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Макароны»**

*Данная программа предназначена для приготовления макаронных изделий.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Налейте воду в чашу. Рекомендуемое количество воды – до половины максимального уровня чаши. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе после закипания воды рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Макароны», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 8 минут. Время может варьироваться от 8 до 20 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”.

  Кнопка “МИНУТЫ” устанавливает время приготовления с шагом 1 минута.

Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Закройте крышку.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

- Обратный отсчёт времени приготовления начнется после достижения рабочей температуры. При этом прозвучит десятикратный звуковой сигнал. После сигнала откройте крышку, загрузите макаронные изделия в кипящую воду. Не закрывайте крышку.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.

Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство

**«Варенье»**

*Данная программа предназначена для приготовления варенья.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку открытой, если при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Варенье», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка «МИНУТЫ» - минуты приготовления с шагом 10 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Пицца»**

*Данная программа предназначена для приготовления традиционного итальянского блюда - пиццы.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Пицца», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 20 минут. Время может варьироваться от 20 минут до 1 часа, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку СТАРТ, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**«Йогурт»**

*Мультиварка 0514AD является полноценным заменителем устройства для приготовления йогурта. В программе «Йогурт» поддерживается постоянная температура (+38 - +40°С), необходимая для роста бифидобактерий и получения прекрасного йогурта из закваски и молока.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Йогурт», при этом на панели загорится индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 8 часов. Время может варьироваться от 4 до 12 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 30 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
  В режиме «Йогурт» не предусмотрен автоматический переход в режим поддержания температуры.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.

**«Разогрев»**

*Данная программа позволяет быстро разогреть ранее приготовленные блюда*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите разогреваемые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*

  Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 20 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.

  Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы приготовления с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты приготовления с шагом 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

  Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима поддержания температуры нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**Рецепты для приготовления в мультиварке PMC 0514AD Вы можете найти в разделе «Рецепты для мультиварок» на сайте www.polar.ru**

## Краткая таблица режимов приготовления

| Режим приготовления | Время и температура приготовления | Возможность использовать функцию «Отложенный старт» | Рекомендации по положению крышки |
|---|---|---|---|
| Мультиповар | Время по умолчанию: 5 минут<br>Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг от 5 минут до 45 минут – 1 минута, от 45 минут до 1.5 часа – 5 минут, от 1.5 часа до 3 часов – 10 минут, от 3 часов до 12 часов – 20 минут.<br>Регулировка температуры:<br>35°С -160°С, шаг 5°С в диапазоне температур 35°С -110°С, 10°С – в диапазоне температур 110°С – 160°С | Да | Открыта или закрыта, в зависимости от блюда |
| Суп | Время по умолчанию: 1 час<br>Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут | Да | Закрыта |
| Тушение | Время по умолчанию: 2 часа<br>Регулировка времени: от 30 минут до 8 часов, шаг 10 минут | Да | Закрыта |
| Молочная каша | Время по умолчанию: 1 час<br>Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа 30 минут, шаг 5 минут | Да | Закрыта |
| Макароны | Время по умолчанию: 8 минут<br>Регулировка времени: от 8 до 20 минут, шаг 1 минута | Да | Открыта |
| Запекание | Время по умолчанию: 30 минут<br>Регулировка времени: от 10 минут до 2.5 часов, шаг 5 минут | Да | Закрыта |
| Жарка (t) | Время по умолчанию: 15 минут<br>Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут<br>Температура приготовления: 100-160℃, шаг 10℃ | Да | Открыта |
| Крупы | Время по умолчанию: 40 минут<br>Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут | Да | Закрыта |
| Варенье | Время по умолчанию: 1 час<br>Регулировка времени: от 30 минут до 4 часов, шаг 5 минут | Да | Открыта |
| Пицца | Время по умолчанию: 20 минут<br>Регулировка времени: от 20 минут до 1 часа, шаг 5 минут | Да | Закрыта |
| Йогурт | Время по умолчанию: 8 часов<br>Регулировка времени: от 2 до 12 часов, шаг 30 минут | Да | Закрыта |
| Разогрев | Время по умолчанию: 20 минут<br>Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут | Да | Закрыта |

**Режим ТАЙМЕР**

*Режим ТАЙМЕР позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.*

- Режим ТАЙМЕР доступен для всех программ.
- Для активации режима выберите программу приготовления, используя кнопку “МЕНЮ”. Если требуется, установите время и температуру (для программ «Мультиповар» и «Жарка») приготовления. Затем нажмите кнопку “ТАЙМЕР”, при этом на панели загорится индикация «Таймер».
- При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно завершиться приготовление блюда. Кнопка “ЧАСЫ” устанавливает часы с шагом в 1 час, кнопка “МИНУТЫ” - минуты с шагом 10 минут. Длительное нажатие на кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” позволяет быстро менять значение устанавливаемого времени.

*Примечание. Выбранное время должно быть больше времени выполнения программы как минимум на минимальный шаг установки (10 минут). Минимальное время, доступное для установки ТАЙМЕРА – 1 час.*

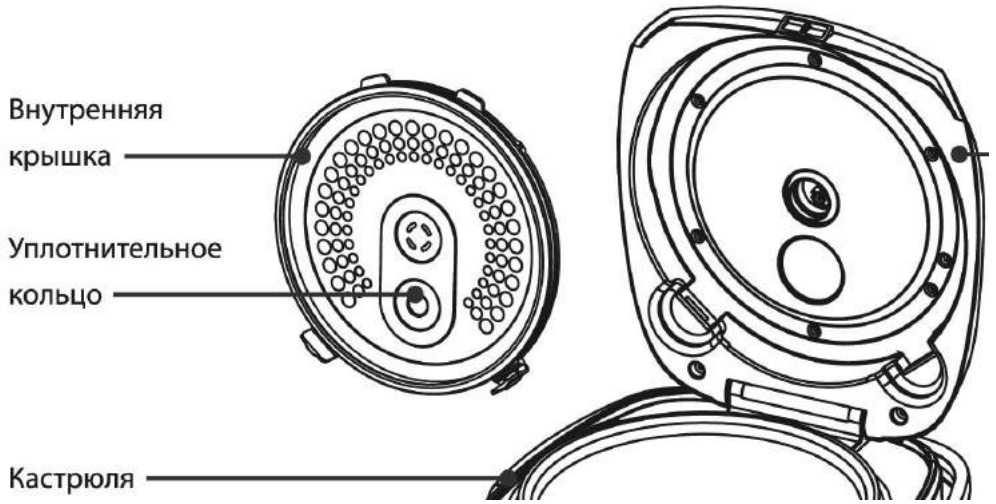
- Нажмите кнопку “СТАРТ”. Программа начнет отсчитывать предустановленное время и включит выполнение заданной программы таким образом, чтобы блюдо было готово к установленному времени.

*Примечание. В программах «Жарка», «Пароварка», «Макароны» обратный отсчет времени включается по достижению рабочей температуры, поэтому окончание приготовления может наступить несколько раньше или позже установленного для ТАЙМЕРА времени (в зависимости от выбранной температуры и наполнения чаши).*

*В программе «Крупы» процесс приготовления может завершиться раньше установленного для ТАЙМЕРА времени*

## Чистка и уход за прибором

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений.
- Внутренняя крышка мультиварки имеет съемную конструкцию. После каждого приготовления съемную крышку рекомендуется промывать в нейтральном мыльном растворе, используя губку.




- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прикипели к внутренней чаше, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу после мытья.
- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу с керамическим покрытием и поддон-пароварку можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы внутренняя кастрюля не повредилась о составные части машины.
- Для снятия клапана-пароотделителя с внутренней стороны крышки поверните его против часовой стрелки, удерживая другой рукой от проворачивания его наружную часть.
- После каждого приготовления необходимо снять и опустошить конденсатоприемник, расположенный на задней стенке прибора. Промойте, просушите его и установите на место.

**Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки**

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

***Внимание:***
*По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.*

## Если у Вас возникла проблема.

| Проблема | Причина | Способ устранения |
|---|---|---|
| Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает | 1. Проблема с электропитанием<br>2. Электрическая плата или контакты повреждены | Проверьте, включен ли прибор в сеть<br>Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр |
| Индикатор горит, нагревательный элемент не работает | Электрическая плата или контакты повреждены. | Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр |
| Блюдо слишком долго готовится | 1. Питание от сети отсутствует | Проверьте, включен ли прибор в сеть |
| | 2. Нагревательный элемент неисправен | Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр |
| | 3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом | Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно |
| | 4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей | Удалите посторонний предмет |
| На дисплее отображаются коды ошибок<br>E1, E2, E3, E4 | Проблемы с платой электропитания | Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр |

## Технические характеристики

РМС - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris
Напряжение: 220 - 240 В
Частота: ~50 Гц
Мощность: 860 Вт
Общий объем чаши: 5 л

***Примечание:*** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.АГ27.А.00239 серия RU № 0030801
Срок действия с 12.09.2013
Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ИНТЕРСТАНДАРТ", 107241, Москва, ул. Уральская, д. 21, пом.102-103.

| | |
|---|---|
| **Расчетный срок службы изделия:** | 3 года |
| **Гарантийный срок:** | 1 год со дня покупки |
| **Гарантийный срок на внутреннюю чашу (кастрюлю):** | 6 месяцев со дня покупки |

Производитель:
Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"
State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA
1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Мультиварка бытовая электрическая Модель: **PMC 0514AD**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC», в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
   - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов внутрь изделия;
   - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
   - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
   - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом гарантийного талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании:*